

NUKITE: ¿Tsuki o Uchi?

貫手

貫 (カン・ぬき)	Kan / NUKI	Perforar / Penetrar
手 (シュ・て)	Shu / TE	Mano

Diccionario de Karate Shotokan (Schlatt)

Nukite = mano de lanza.

– *Kaisho Waza* (Técnicas de Mano Abierta)

Shuto uke/uchi	Teisho uke/uchi/zuki(!)	Nukite (ippon / nihon / shihon)
Haito uke/uchi		Kumade
Seiryuto uke/uchi		Washide
Keito uke/uchi		Koko
Kakuto uke/uchi		
Haishu uke/uchi		

Se clasifica *Tsuki Waza* como técnicas de puño frente a *Uchi Waza*: técnicas de golpe. Sin embargo técnicas como *uraken-uchi* o *teitsui-uchi* son técnicas de puño y son *uchi*, así que esta clasificación es algo incoherente.

La dinámica del Karate (M. Nakayama)

Nukite = mano en punta.

Tsuki = directo.

Uchi = indirecto.

“Así como el *tsuki* parte de la extensión de la articulación del codo, el *uchi* se basa en su utilización como pivote, de forma que el antebrazo describa un semicírculo y golpeando con el puño o la mano abierta, aprovechen el rebote, originado por este resorte al golpear horizontal o verticalmente de forma instantánea. Este tipo de rebote instantáneo se denomina *snap*.”

Otra variante la constituyen el *empi-uchi* o *hiji-uchi*. Aunque cabe advertir que tanto el codo como la rodilla no pueden clasificarse claramente como técnicas de *uchi*, sino que están más bien dentro del campo del *ate* (golpe seco).”

Temario General de la Normativa de Examen de Grado FEK

Se clasifica el *nukite* dentro de los ataques directos (*tsuki waza*) pero no se le llama “*nukite-tuski*”.

En la categoría de ataques indirectos o circulares (*uchi waza*) aparece *mawashi-tsuki*.

Karate: Mucho más que un deporte (S. Herráiz)

Se clasifica el *nukite* en la categoría *uchi-waza* pero no se le llama “*nukite-uchi*”.

Tsuki (突き) = Apuñalar / Empujar / Clavar / Perforar / Pinchar

Uchi (打ち) = Golpear / Pegar

Observando la traducción literal de los términos vemos que *tsuki* / *uchi* no distingue entre técnicas de mano cerrada/abierta, sino que de algún modo (no demasiado evidente) hace referencia a la trayectoria de éstas en el caso de *tsuki*. *Tsuki* ofrece la idea de una técnica “directa”, lo que colocaría a *uchi* en el ámbito de las indirectas. No obstante *uchi* simplemente es “golpear”, y no determina ninguna forma específica de hacerlo.